

RAIFFEISEN BANK SH.A.

Raporte Financiare 3-Mujore

(Sipas Kerkesave te Rregullores Nr. 60, datë 29.08.2008 te Bankes se Shqiperise)

Për periudhën e mbyllur më 31 Dhjetor 2014

PERMBAJTJA:	
1	Tregues te rentabilitetit te bankes
2	Pozicioni financiar, Pasqyra e te Ardhurave dhe zerat jashte bilanci te permbledhura
3	Pasqyra e rrjedhjes së parasë
4	Klasifikimi i portofolit te kredive sipas shperndarjes gjeografike (rretheve)
5	Klasifikimi i portofolit te kredive sipas tipit te industrise dhene rezidenteve (rretheve)
6	Fondet per provigjone dhe levizjet gjate periudhes
7	Aktivitet sipas maturimit përfundimtar
8	Pasivet sipas maturimit përfundimtar
9	Zerat e Aktivitet dhe zerat jashte bilanci te ponderuara me riskun
10	Kapitali rregullator per mbulimin e rreziqeve te kredise
11	Raporti i mjaftueshmërise së kapitalit
12	Krahasimi i madhësisë të kapitalit rregullator të bankës me kërkesën për kapital rregullator për mbulimin e rrezikut të tregut të lidhur me normat e interesit
13	Kërkesa për kapital rregullator për mbulimin e riskut të tregut të lidhur me këmbimet në valutë

1. Tregues te rentabilitetit te bankes *

	Tregues te rentabilitetit te bankes *	31/12/2014	30/9/2014	30/6/2014	31/3/2014	31/12/2013	30/9/2013	30/6/2013	31/3/2013	31/12/2012
1.	Kthyeshmëria nga aktivet mesatare (ROAA) [të ardhurat neto / aktivet mesatare *100];	1.18%	1.16%	1.64%	3.26%	0.67%	1.01%	1.45%	1.32%	1.01%
2.	Rezultati neto i jashtëzakonshëm / aktivet mesatare;	0.298%	0.233%	0.098%	0.065%	0.156%	0.279%	0.156%	0.110%	0.056%
3.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	19.54%	20.49%	19.07%	14.89%	19.04%	16.88%	17.65%	12.27%	10.30%
4.	Të ardhurat neto nga interesi / shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë;	237.1%	244.5%	257.5%	281.9%	236.6%	241.0%	243.7%	279.8%	174.0%
5.	Kthyeshmëria nga kapitali aksionar mesatar (ROAE) [të ardhurat neto / kapitali aksionar mesatar *100];	15.40%	14.89%	21.16%	41.97%	8.67%	13.06%	18.69%	17.02%	13.77%
4.	Aktive për punonjës [totali i aktiveve / numri i regjistruar i punonjësve] në Lek'000;	206,310	204,211	205,415	212,494	211,986	218,488	231,008	235,348	237,564
7.	Të ardhurat neto nga interesat / aktivet mesatare;	4.28%	4.33%	4.35%	4.39%	4.16%	4.01%	3.95%	3.80%	2.14%
8.	Të ardhurat nga interesat / aktivet mesatare;	5.17%	5.32%	5.41%	5.54%	6.42%	6.42%	6.49%	6.42%	4.72%
9.	Shpenzime për interesa / aktivet mesatare;	0.88%	0.98%	1.07%	1.15%	2.26%	2.41%	2.54%	2.62%	2.58%
10.	Të ardhurat neto nga interesat / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	46.33%	50.10%	49.11%	41.99%	45.06%	40.68%	43.00%	34.35%	17.92%
11.	Të ardhurat neto nga veprimtaritë e tjera / aktivet mesatare;	1.05%	0.98%	0.99%	0.85%	0.78%	0.84%	0.81%	0.80%	1.54%
12.	Shpenzimet jo për interesa / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	74.78%	71.68%	65.69%	54.53%	66.39%	63.22%	54.28%	62.21%	68.39%
13.	Shpenzime personeli / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	8.79%	9.20%	8.52%	6.64%	8.54%	7.78%	7.98%	6.22%	4.82%
14.	Shpenzime për provigjone / aktivet mesatare.	1.01%	1.45%	0.87%	0.00%	0.99%	0.57%	0.78%	1.11%	1.18%

(*) Treguesit jane llogaritur sipas kerkesave te Rregullores Nr. 60, datë 29.08.2008 te Bankes se Shqiperise

2. Pasqyra e pozicionit financiar dhe zërat jashtë bilanci

AKTIVET (Lekë)	(në mijë)	31/12/2014	31/12/2013	Ndryshimi	ne %
VEPRIMET THESARI & NDERBANKARE		84,666,924	80,605,750	4,061,173	5%
Arka dhe Banka Qendrore		32,843,991	26,475,922	6,368,068	24%
Bono thesari		17,542,446	16,324,397	1,218,049	7%
Llogari në bankat & inst.financiare		915,868	260,942	654,926	251%
Depozita me bankat financiare		29,019,356	32,637,657	-3,618,301	-11%
Hua për bankat & inst.financiare		3,641,687	4,398,932	-757,246	-17%
Llogari të tjera me bankat & inst.financiare		703,576	507,899	195,677	39%
VEPRIMET ME KLIENTËT		101,372,841	105,851,307	-4,478,466	-4%
Hua standarde për klientët		80,826,543	83,094,074	-2,267,531	-3%
Hua të papaguara në afat		84,212	190,155	-105,943	-56%
Hua në ndjekje		9,636,117	9,217,956	418,162	5%
Hua nënstandard		10,130,747	12,270,441	-2,139,694	-17%
Fonde rezervë për huatë nënstandard		-2,043,453	-2,529,839	486,385	-19%
Hua të dyshimta		5,615,247	7,310,184	-1,694,937	-23%
Fonde rezervë për huatë e dyshimta		-2,883,720	-3,718,347	834,627	-22%
Hua të humbura		15,983,908	11,738,738	4,245,170	36%
Fonde rezervë për huatë e humbura		-15,976,760	-11,722,056	-4,254,705	36%
LETRA ME VLERË - TE ARDHURA FIKSE		77,170,790	93,239,765	-16,068,975	-17%
MJETE DHE DETYRIME TË TJERA		1,817,634	1,716,707	100,927	6%
MJETET E PËRHERSHME		5,031,392	5,827,169	-795,777	-14%
Filiale		201,898	201,898	0	0%
Mjete të qëndrueshme		4,829,494	5,625,271	-795,777	-14%
TOTALI AKTIVE		270,059,580	287,240,699	-17,181,119	-6%

KAPITALI DHE DETYRIMET		31/12/2014	31/12/2013	Ndryshimi	ne %
VEPRIME THESARI & NDERBANKARE		6,627,449	6,882,434	-254,984	-4%
Huamarrje nga banka qendrore		0	210,027	-210,027	-100%
Bono thesari te shitura		0	0	0	0%
Llogari me bankat & inst.financiare		3,536,887	1,160,033	2,376,854	205%
Depozita nga bankat & inst.financiare		3,090,563	5,512,374	-2,421,811	-44%
VEPRIMET ME KLIENTËT		229,026,624	242,997,080	-13,970,455	-6%
Qeveria shqiptare & administrata publike		621,971	589,439	32,532	6%
Detyrime ndaj klientëve për llogaritë		81,974,007	59,933,017	22,040,990	37%
Detyrime ndaj klientëve për depozitat pa afat		9,899,734	7,763,580	2,136,155	28%
Detyrime ndaj klientëve për depozitat me afat		133,696,070	171,882,594	-38,186,524	-22%
Detyrime ndaj klientëve për llogaritë te tjera		2,834,842	2,828,450	6,392	0%
DETYRIME TË TJERA		3,604,208	4,013,876	-409,668	-10%
BURIME TË PËRHERSHME		30,801,298	33,347,310	-2,546,011	-8%
Fondet rezervë specifike		1,360,291	1,465,819	-105,528	-7%
Borxhi i varur		7,149,792	7,154,318	-4,526	0%
Kapitali i aksionerëve		22,291,216	24,727,173	-2,435,957	-10%
Kapitali i paguar		14,178,593	14,178,593	0	0%
Rezerva		4,535,975	5,179,529	-643,554	-12%
Diferenca e rivlerësimit		-48,300	-46,500	-1,800	4%
Filimi (humbja) i pashpërndarë		203,785	3,399,618	-3,195,833	-94%
Filimi (humbja) i vitit ushtrimor		3,421,163	2,015,933	1,405,230	70%
TOTALI KAPITALIT DHE DETYRIMEVE		270,059,580	287,240,699	-17,181,119	-6%

ZËRAT JASHTË BILANCIT		31/12/2014	31/12/2013	Ndryshimi	ne %
ANGAZHIME FINANCIMI		18,281,592	5,761,887	12,519,705	217%
GARANCITË		11,972,793	28,443,622	-16,470,829	-58%
TRANSAKSIONE NË VALUTË		3,703,322	106,686	3,596,636	0%
TOTALI ZËRAT JASHTË BILANCIT		33,957,706	34,312,195	-354,489	-1%

3. Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve

në mijë Lekë	01/1 deri 31/12/2014	01/1 deri 31/12/2013	Ndryshimi	ne %
Interesat				
Të ardhura nga interesat	14,937,241	19,220,198	-4,282,957	-22%
<i>nga veprimet me banka</i>	<i>310,688</i>	<i>279,392</i>	<i>31,296</i>	<i>11%</i>
<i>nga veprimet me klientet</i>	<i>7,485,844</i>	<i>9,059,165</i>	<i>-1,573,321</i>	<i>-17%</i>
<i>nga veprimet me letra me vlere të tjera</i>	<i>7,090,828</i>	<i>9,719,145</i>	<i>-2,628,317</i>	<i>-27%</i>
<i>të tjera</i>	<i>49,881</i>	<i>162,497</i>	<i>-112,615</i>	<i>-69%</i>
Shpenzime për interesa	-2,557,766	-6,773,481	4,215,715	-62%
<i>per veprimet me banka</i>	<i>-140,159</i>	<i>-135,620</i>	<i>-4,540</i>	<i>3%</i>
<i>per veprimet me klientet</i>	<i>-1,813,713</i>	<i>-6,375,969</i>	<i>4,562,256</i>	<i>-72%</i>
<i>per borxhet e varura</i>	<i>-443,671</i>	<i>-144,597</i>	<i>-299,075</i>	<i>207%</i>
<i>per veprimet me letra me vlere të tjera</i>	<i>-160,222</i>	<i>-117,295</i>	<i>-42,927</i>	<i>37%</i>
Te Ardhurat Neto nga Interesat	12,379,475	12,446,717	-67,242	-1%
Te ardhurat nga komisionet	2,265,108	2,073,478	191,631	9%
<i>nga veprimet huadhenese</i>	<i>810,305</i>	<i>834,944</i>	<i>-24,639</i>	<i>-3%</i>
<i>nga shërbimet bankare</i>	<i>1,454,803</i>	<i>1,238,533</i>	<i>216,270</i>	<i>17%</i>
Shpenzime për komisionet	-367,604	-397,170	29,566	-7%
<i>per veprimet huadhenese</i>	<i>-114,213</i>	<i>-118,503</i>	<i>4,290</i>	<i>-4%</i>
<i>per shërbimet bankare</i>	<i>-253,391</i>	<i>-278,666</i>	<i>25,276</i>	<i>-9%</i>
Fitimi/Humbja nga komisionet, neto	1,897,505	1,676,308	221,196	13%
Fitimi/Humbja neto nga veprimet valutore	748,574	667,323	81,252	12%
Të ardhura neto nga operacionet e qirasë	6,425	7,485	-1,060	-14%
Fitimi/Humbja neto nga veprimet të tjera bankare	393,492	47,350	346,142	731%
Shpenzime të përgjithshme të veprimtarisë	-5,221,789	-5,314,174	92,385	-2%
<i>Shpenzime për personelin</i>	<i>-2,347,954</i>	<i>-2,413,291</i>	<i>65,338</i>	<i>-3%</i>
<i>Taksa përveç taksave mbi të ardhurat</i>	<i>-64,090</i>	<i>-51,071</i>	<i>-13,019</i>	<i>25%</i>
<i>Shpenzime për shërbime të jashtme</i>	<i>-2,809,746</i>	<i>-2,849,812</i>	<i>40,066</i>	<i>-1%</i>
Amortizimi mjeteve të qëndrueshme	-711,603	-564,077	-147,526	26%
Humbjet nga llogaritë për t'u arketuar dhe shpenzimet për fondin rezervë për llogaritë e dyshimta	-6,170,409	-6,923,967	753,558	-11%
<i>Shpenzime neto për fondet rezervë statistikore për huatë standarte & ne ndjekje</i>	<i>14,151</i>	<i>-219,987</i>	<i>234,138</i>	<i>106%</i>
<i>Shpenzime neto për fonde rezervë për huatë nënstandard, të dyshimta dhe të humbura</i>	<i>-2,933,692</i>	<i>-2,736,959</i>	<i>-196,733</i>	<i>7%</i>
<i>Shpenzime neto për fonde të tjera rezervë</i>	<i>-96,676</i>	<i>-89,206</i>	<i>-7,471</i>	<i>8%</i>
<i>Humbje nga llogaritë për t'u arketuar të pambledhshme</i>	<i>-3,154,191</i>	<i>-3,877,815</i>	<i>723,624</i>	<i>-19%</i>
Fitimi neto nga veprimet jo të zakonshme	860,421	467,010	393,410	84%
<i>Të ardhura jo të zakonshme</i>	<i>992,011</i>	<i>724,909</i>	<i>267,102</i>	<i>37%</i>
<i>Shpenzime jo të zakonshme</i>	<i>-131,590</i>	<i>-257,899</i>	<i>126,308</i>	<i>-49%</i>
Fitimi para tatimit	4,182,090	2,509,976	1,672,115	67%
Tatimi mbi fitimin	-760,927	-494,042	-266,885	54%
Fitimi neto për periudhën	3,421,163	2,015,933	1,405,230	70%

4. Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve sipas tremujorëve

në mijë Lekë	Trem- 4/2013	Trem- 1/2014	Trem- 2/2014	Trem- 3/2014	Trem- 4/2014
Interesat					
Të ardhura nga interesat	4,516,800	4,140,651	3,834,531	3,556,931	3,405,127
<i>nga veprimet me banka</i>	<i>54,429</i>	<i>55,703</i>	<i>60,675</i>	<i>111,183</i>	<i>83,126</i>
<i>nga veprimet me klientet</i>	<i>2,110,837</i>	<i>1,950,691</i>	<i>1,927,271</i>	<i>1,807,747</i>	<i>1,800,135</i>
<i>nga veprimet me letra me vlere të tjera</i>	<i>2,189,038</i>	<i>2,116,371</i>	<i>1,834,801</i>	<i>1,625,695</i>	<i>1,513,960</i>
<i>162,497</i>	<i>17,886</i>	<i>11,784</i>	<i>12,305</i>	<i>7,907</i>	
Shpenzime për interesa	-1,254,257	-862,427	-706,493	-565,467	-423,378
<i>per veprimet me banka</i>	<i>-44,632</i>	<i>-55,027</i>	<i>-47,883</i>	<i>-26,066</i>	<i>-11,183</i>
<i>per veprimet me klientet</i>	<i>-1,057,616</i>	<i>-683,103</i>	<i>-499,533</i>	<i>-361,335</i>	<i>-269,742</i>
<i>per borxhet e varura</i>	<i>-108,216</i>	<i>-104,886</i>	<i>-105,793</i>	<i>-128,894</i>	<i>-104,098</i>
<i>per veprimet me letra me vlere</i>	<i>-43,792</i>	<i>-19,412</i>	<i>-53,283</i>	<i>-49,172</i>	<i>-38,355</i>
Te Ardhurat Neto nga Interesat	3,262,543	3,278,224	3,128,038	2,991,464	2,981,749
Te ardhurat nga komisionet	438,616	518,140	566,232	583,637	597,098
<i>nga veprimtaria huadhenese</i>	<i>230,188</i>	<i>197,584</i>	<i>211,497</i>	<i>199,315</i>	<i>201,909</i>
<i>nga sherbimet bankare</i>	<i>208,428</i>	<i>320,557</i>	<i>354,735</i>	<i>384,323</i>	<i>395,189</i>
Shpenzime per komisionet	-123,504	-90,039	-94,882	-81,723	-100,960
<i>per veprimtarine huamarrese</i>	<i>-34,025</i>	<i>-37,419</i>	<i>-24,769</i>	<i>-21,781</i>	<i>-30,244</i>
<i>per sherbimet bankare</i>	<i>-89,479</i>	<i>-52,619</i>	<i>-70,113</i>	<i>-59,942</i>	<i>-70,716</i>
Fitimi/Humbja nga komisionet, neto	315,112	428,102	471,350	501,914	496,138
Fitimi/Humbja neto nga veprimtaria valutore	165,023	207,232	184,447	163,632	193,263
Të ardhura neto nga operacionet e qirasë	1,933	1,693	1,569	1,584	1,579
Fitimi/Humbja neto nga veprimtaritë e tjera bankare	-8,085	424	157,218	9,307	226,543
Shpenzime të përgjithshme të veprimtarisë	-1,502,824	-1,162,698	1,324,741	-1,356,376	-1,377,975
<i>Shpenzime për personelin</i>	<i>-656,395</i>	<i>-518,754</i>	<i>-593,177</i>	<i>-613,754</i>	<i>-622,268</i>
<i>Taksa përveç taksave mbi të ardhurat</i>	<i>-21,312</i>	<i>-378</i>	<i>-34,233</i>	<i>-9</i>	<i>-29,469</i>
<i>Shpenzime për shërbime të jashtme</i>	<i>-825,117</i>	<i>-643,565</i>	<i>-697,331</i>	<i>-742,613</i>	<i>-726,238</i>
Amortizimi mjeteve të qëndrueshme	-217,970	-172,901	-173,412	-179,711	-185,580
Humbjet nga llogarite për t'u arkëtuar dhe shpenzimet për fondin rezervë për llogarite e dyshimta	-2,117,130	58,355	2,321,172	-2,220,733	-1,686,860
<i>Shpenzime neto për fondet rezervë statistikore per huatë standarte & ndjekje</i>	<i>-332,925</i>	<i>142,316</i>	<i>11,739</i>	<i>-304,537</i>	<i>164,632</i>
<i>Shpenzime neto për fonde rezervë për huatë nënstandard, të dyshimta dhe të humbura</i>	<i>-1,308,061</i>	<i>517,807</i>	<i>1,957,378</i>	<i>-1,557,319</i>	<i>63,198</i>
<i>Shpenzime neto për fonde të tjera rezervë</i>	<i>-43,205</i>	<i>9,906</i>	<i>-101,184</i>	<i>-53,969</i>	<i>48,571</i>
<i>Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pambledhshme</i>	<i>-432,940</i>	<i>-611,673</i>	<i>-274,349</i>	<i>-304,907</i>	<i>-1,963,261</i>
Fitimi neto nga veprimtaritë jo të zakonshme	-173,069	48,823	95,793	361,098	354,707
<i>Të ardhura jo të zakonshme</i>	<i>83,340</i>	<i>149,660</i>	<i>187,171</i>	<i>359,542</i>	<i>295,638</i>
<i>Shpenzime jo të zakonshme</i>	<i>-256,409</i>	<i>-100,837</i>	<i>-91,378</i>	<i>1,556</i>	<i>59,069</i>
Fitimi para tatimit	-274,467	2,687,254	219,092	272,178	1,003,566
Tatimi mbi fitimin	-13,080	-253,070	-233,313	-186,753	-87,791
Fitimi neto per periudhen	-287,547	2,434,185	-14,222	85,425	915,776

5. Pasqyra e ndryshimeve në kapital

në mijë Lekë	Kapitali aksionar	Rezerva e përgjithshme	Diferenca rivlerësimi	Fitimi i pashpërndarë	Fitimi i periudhes	Totali
Gjendja më 1/1/2014	14,178,593	5,179,529	-46,500	3,399,618	2,015,933	24,727,173
Diference Rivlerësimi Kapitali			-1,800			-1,800
Rezerve rivlerësimi per ndertesat		-620,638		620,638		0
Rivlerësim per ndertesat e shitura		-22,917				-22,917
Shpërndarja e fitimit				2,015,933	-2,015,933	0
Pagese dividendi				-5,297,632		-5,297,632
Fitimi neto për periudhen					3,421,163	3,421,163
Gjendja më 31/12/2014	14,178,593	4,535,975	-48,300	738,557	3,421,163	22,825,988

në mijë Lekë	Kapitali aksionar	Rezerva e përgjithshme	Diferenca rivlerësimi	Fitimi i pashpërndarë	Fitimi i periudhes	Totali
Gjendja më 1/1/2013	14,178,593	2,800,000	-64,800	5,535,062	3,088,367	25,537,222
Diference Rivlerësimi Kapitali			18,300			18,300
Rezerve rivlerësimi per ndertesat		2,379,529		44,610		2,424,139
Shpërndarja e fitimit				3,088,367	-3,088,367	0
Pagese dividendi				-5,268,421		-5,268,421
Fitimi neto për periudhen					2,015,933	2,015,933
Gjendja më 31/12/2013	14,178,593	5,179,529	-46,500	3,399,618	2,015,933	24,727,173

6. Pasqyra e rrjedhjes së parasë

në mijë Lekë	01/1 deri 31/12/2014	01/1 deri 31/12/2013
1. Rezultati neto i periudhes	3,421,163	2,015,933
2. Zera Jo-Monetar ne pasqyren e rrjedhjes se parase		
- Zhvleresimi / amortizimi	711,603	564,077
- Provigjione per humbjet nga huatë standarte & ndjekje	-14,151	219,987
- Provigjione per humbjet nga huatë nenstandarte, te dyshimta, te humbura	2,933,692	2,736,959
- (Rritje)/Paksim ne interesat per t'u arketuar	92,823	697,756
- Rritje/(Paksim) ne interesat per t'u paguar	-1,763,144	-1,865,256
- Provigjione per humbje të tjera	96,676	89,206
- Mjeteve te qendrueshme nxjerre jashte bilanci	8,628	4,858
- Rezerva e rivlerësimit te ndertesave	-22,917	
- Diferenca e rivlerësimit	-1,800	18,300
3. Rrjedhja e parase nga aktiviteti operacional perpara ndryshimeve ne kapitalin qarkullues (1+2)	5,462,574	4,481,821
4. Ndryshime ne kapitalin qarkullues		
- (Rritje) /renie ne Bonot e thesarit dhe bonot e tjera te pershtatshme per rifinancim me BSH	309,630	33,398
- (Rritje)/Renie e te drejtave (aktive) ndaj institucioneve financiare	3,524,092	2,093,243
- (Rritje)/Renie ne hua dhe paradhenie per klientet	1,523,753	6,213,178
- (Rritje)/Renie ne letrat me vlere te tregtueshme dhe letrat me vlere te vendosjes	8,285,112	-2,534,335
- (Rritje)/ Renie ne mjetet e tjera	640,137	161,295
- Rritje/(Renie) ne detyrime ndaj institucioneve financiare	-221,306	3,389,844
- Rritje/(Renie) ne detyrimet ndaj klienteve	-12,275,048	-36,047,138
- Rritje/(Renie) ne detyrimet ndaj Qeverise & Administrates Publike	32,532	-44,578
- Rritje/(Renie) ne detyrimet ndaj te treteve	653,984	-74,468
- Rritje/(Renie) ne fondet rezervë specifike	-188,053	-54,374
- Rritje/(Renie) ne detyrimet e tjera	-1,063,652	1,606,669
- Rritje/(Renie) ne borxhin e varur	-3,000	7,010,000
5. Rrjedhja e parase nga aktiviteti operacional pas ndryshimeve ne kapitalin qarkullues (3+4)	6,680,754	-13,765,445
6. Pagimi i tatimit mbi te ardhurat	-741,064	-501,307
7. Rrjedhja e parase nga veprimtarite e investimit	6,260,781	14,474,654
- Shitje/(blerje) e letrave me vlere te investimit	6,185,235	15,133,755
- Shitje/(Blerja) e interesave pjesemarrrese dhe filialeve	0	0
- Shitje/(Blerja) e mjeteve te qendrueshme materiale	404,267	-328,066
- Shitje/(Blerja) e mjeteve te qendrueshme jo-materiale	-328,721	-331,034
8. Rrjedhja e parase nga veprimtarite e financimit	-5,832,404	-5,268,421
- Rritje (Paksim) i kapitalit te paguar	-534,772	0
- Dividende I paguar nga fitimi	-5,297,632	-5,268,421
9. (Pakesim)/ Rritje e parase (5+6+7+8)	6,368,068	-5,060,519
10. Arka dhe Banka Qendrore ne fillim te periudhes	26,475,922	31,536,441
11. Arka dhe Banka Qendrore ne fund te periudhes (10+9)	32,843,991	26,475,922

7. Klasifikimi i portofolit te kredive sipas shperndarjes gjeografike (rretheve)

në mijë lekë	Tirane	Durres	Fier	Elbasan	Korce	Vlore	Berat	Gjirokaster	Sarande	Lezhe	Lushnje	Kukes	Shkoder	Peshkopi	Totali
Kredi afatshkurter	42,287,007	9,212,326	987,788	2,762,198	633,979	667,132	572,821	419,543	184,462	864,538	325,576	235,515	977,647	135,791	60,266,323
Ne lekë	18,847,623	1,975,443	354,322	599,518	370,513	419,848	408,483	266,463	54,854	709,226	321,737	147,442	445,863	135,326	25,056,661
Sektori shtetëror	14,544,580	12	7	13	16	16	31	9	5	13	37	51	34	57	14,544,881
Sektori privat	3,385,985	1,848,427	221,929	458,458	283,625	355,287	263,613	191,836	26,228	624,294	269,127	66,663	246,055	11,883	8,253,410
Individët	917,058	127,004	132,386	141,047	86,871	64,544	144,839	74,618	28,621	84,919	52,573	80,729	199,775	123,386	2,258,370
Ne valutë	23,439,384	7,236,883	633,467	2,162,680	263,466	247,284	164,339	153,080	129,607	155,312	3,839	88,072	531,784	465	35,209,662
Sektori shtetëror	4,643,791	7	0	0	2	6	7	0	0	2	0	0	3	4	4,643,822
Sektori privat	18,585,036	7,217,981	626,678	2,157,989	259,301	241,381	160,807	150,119	126,404	153,044	2,617	86,273	503,146	54	30,270,831
Individët	210,557	18,895	6,789	4,690	4,163	5,897	3,526	2,960	3,203	2,265	1,222	1,799	28,635	408	295,009
Kredi afatmesem	16,949,309	1,794,784	1,384,259	1,334,664	307,700	1,537,274	334,501	283,381	110,650	800,151	172,215	185,562	502,330	329,791	26,026,572
Ne lekë	4,354,274	494,069	388,703	686,102	292,834	189,329	272,039	157,041	52,413	311,768	118,628	183,653	356,264	156,717	8,013,834
Sektori shtetëror															0
Sektori privat	2,710,705	167,761	189,940	433,856	121,630	38,127	14,615	32,609	10,619	194,430	23,736	15,630	136,269	5,091	4,095,017
Individët	1,643,568	326,308	198,763	252,246	171,204	151,203	257,424	124,433	41,794	117,338	94,891	168,023	219,995	151,626	3,918,817
Ne valutë	12,595,036	1,300,716	995,557	648,562	14,866	1,347,945	62,461	126,339	58,237	488,382	53,588	1,910	146,066	173,074	18,012,738
Sektori shtetëror															0
Sektori privat	12,481,477	1,294,602	994,844	634,603	11,471	1,345,698	62,461	126,339	57,245	484,733	49,738	1,002	145,346	173,074	17,862,633
Individët	113,559	6,114	713	13,959	3,395	2,246	0	0	992	3,650	3,850	907	720	0	150,105
Kredi afatgjatë	22,039,591	2,463,298	1,296,389	1,424,504	659,938	693,622	744,152	479,915	289,707	517,745	284,844	428,379	1,199,654	370,085	32,891,824
Ne lekë	4,695,211	783,366	466,044	966,711	501,565	303,888	609,127	295,501	164,211	334,734	269,859	371,127	779,040	303,237	10,843,620
Sektori shtetëror	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sektori privat	703,105	92,705	71,994	182,583	60,336	20,402	67,025	16,486	2,714	34,675	32,602	35,773	73,152	28,728	1,422,281
Individët	3,992,106	690,661	394,050	784,127	441,229	283,486	542,102	279,014	161,498	300,058	237,257	335,354	705,888	274,509	9,421,339
Ne valutë	17,344,380	1,679,931	830,346	457,794	158,373	389,734	135,025	184,414	125,496	183,011	14,985	57,252	420,614	66,849	22,048,204
Sektori shtetëror															0
Sektori privat	11,120,551	1,163,571	717,498	164,741	42,658	184,840	41,826	90,679	112,047	91,063	0	3,225	249,413	36,961	14,019,072
Individët	6,223,829	516,360	112,848	293,053	115,714	204,894	93,199	93,736	13,449	91,948	14,985	54,027	171,201	29,888	8,029,132
Totali	81,275,907	13,470,407	3,668,437	5,521,367	1,601,617	2,898,028	1,651,475	1,182,839	584,819	2,182,434	782,636	849,456	2,679,631	835,668	119,184,719

8. Klasifikimi i portofolit të kredive sipas tipit të industrisë dhe rezidentëve (rretheve)

në mijë lekë	Tirane	Durres	Fier	Elbasan	Korce	Vlore	Berat	Gjirokastrer	Sarandë	Lezhe	Lushnjë	Kukes	Shkoder	Peshkopi	Totali
Bizneset	68,175,230	11,785,066	2,822,889	4,032,244	779,040	2,185,757	610,384	608,078	335,261	1,582,255	377,858	208,617	1,353,418	255,851	95,111,948
Bujqësia, Gjuetia dhe Silvikultura	197,336	1,691,190	89,785	15	6,976	2,604	56,000	1,958	65,331	5	1,835	16	129,754	11	2,242,816
Peshkimi	0	5	0	0	0	982	0	0	1,236	47,376	0	0	0	1	49,602
Industria nxjerrëse	1,057,231	43,476	2	973,199	13	32	75,005	647	0	6	0	3,874	4	173,101	2,326,589
Industria përpunuese	7,205,447	1,372,579	809,613	277,745	12,939	35,777	34,385	329,425	521	173,577	3,404	113	464,964	36,964	10,757,452
Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit	19,756,633	1,324,439	81,185	4,791	606	54,351	3,682	5,371	29	35,237	45	562	107,076	1,446	21,375,454
Ndërtimi	4,311,214	1,148,646	558,297	616,482	40,739	104,454	49,249	26,105	10,288	228,897	238,421	3,811	49,493	10,207	7,396,301
Tregtia, Riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiake	23,368,572	5,565,145	1,227,169	2,117,398	545,759	1,950,059	381,995	232,279	253,371	918,462	125,885	142,135	547,174	15,183	37,390,586
Hotelet dhe restorantet	87,880	19,833	6,558	19,618	4,864	4,349	2,459	55	3,441	113,860	674	29,254	7,356	14,270	314,472
Transporti, Magazinimi dhe Telekomunikacioni	1,461,775	552,611	1,697	6,712	9,492	25,544	4,244	2,022	246	15,207	1,050	674	28,683	1,008	2,110,964
Ndërmjetësim monetar dhe financiar	6,937,879	4,950	38,494	6,477	21,983	2,612	46	7	32	66	868	1,720	43	3,434	7,018,611
Pasuritë e patundshme, dhënia me qira, etj.	377,173	11	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	377,187
Administrimi publik	13,377	10,627	1,768	412	1,639	6	12	29	85	29	3	62	244	15	28,306
Arsimi	319,258	1	0	348	3	0	0	14	0	0	0	0	0	3	319,629
Shëndeti dhe veprimtaritë sociale	1,096,465	22,413	18	46	1,205	1,964	988	7	9	30	3,878	42	11,599	45	1,138,708
Shërbime kolektive, sociale dhe individuale	1,984,989	29,139	8,304	9,000	132,823	3,022	2,319	10,159	669	49,503	1,795	26,354	7,030	163	2,265,270
Të tjera	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Individët	13,100,676	1,685,342	845,548	1,489,123	822,577	712,270	1,041,090	574,761	249,558	600,178	404,779	640,839	1,326,213	579,817	24,072,771
Kredi konsumatore	7,730,882	1,267,576	698,759	1,100,756	707,530	476,686	912,275	469,213	222,316	498,906	354,995	540,054	1,095,017	524,816	16,599,780
Kredi për blerje banesash	5,369,794	417,766	146,789	388,367	115,047	235,585	128,816	105,548	27,242	101,272	49,784	100,785	231,196	55,001	7,472,992
Totali	81,275,907	13,470,407	3,668,437	5,521,367	1,601,617	2,898,028	1,651,475	1,182,839	584,819	2,182,434	782,636	849,456	2,679,631	835,668	119,184,719

9. Fondet per provigjone dhe levizjet gjate periudhes

në mijë Lekë	Teprica në fillim	Shpenzime per provigjonet	Rimarrje e provigjoneve	Kreditë e fshira gjatë periudhës	Korrigjime të tjera gjatë periudhës	Teprica në fund
FR për zhvlerësimin e bonove të përshtatshme për rifinancim me Bankën Qendrore	0	0	0	0	0	0
FR për llog për t'u arkëtuar nga bankat, inst.e kreditit e inst.tjera fin me status të dyshimtë	0	0	0	0	0	0
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë nënstandard	2,903,063	-482,312	377,298	0	0	2,043,453
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e dyshimta	3,121,740	1,361,432	1,599,451	0	0	2,883,720
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e humbura	14,942,329	2,102,265	1,067,834	0	0	15,976,760
FR mbulimin e humbjeve nga llogarite për t'u arkëtuar prej Qeverisë Shqiptare e org tjera publike me status të dyshimtë	0	0	0	0	0	0
FR për llogarite për t'u arkëtuar të klientëve në status të dyshimtë përveç huave	0	0	0	0	0	0
FR për të mbuluar zhvlerësimin	121	-93	0	0	0	27
FR për të mbuluar zhvlerësimin	0	0	0	0	0	0
FR për të mbuluar zhvlerësimin	0	0	0	0	0	0
FR për zhvlerësimin e mjeteve të tjera	163,284	612,854	281,683	0	0	494,455
FR për zhvlerësimin	0	0	0	0	0	0
FR për zhvlerësimin	0	0	0	0	0	0
FR për amortizimin e mjeteve të qëndrueshme	0	0	0	0	0	0
FR për rreziqe e shpenzime	1,586,664	-282,970	-32,155	0	0	1,335,849
FR specifike të tjera	23,714	81,419	80,692	0	0	24,442
Totali	22,740,914	3,392,594	3,374,802	0	0	22,758,707

10. Aktivitet sipas maturimit përfundimtar

në mijë Lekë	Deri 7 dite	7 - 30 dite	1 - 3 muaj	3 - 6 muaj	6 - 12 muaj	1 - 5 vite	mbi 5 vjet	Totali
VEPRIME ME THESARIN DHE NDËRBANKARE	39,440,321	25,795,093	5,509,079	1,777,024	12,145,406	0	0	84,666,924
Arka	3,323,499	0	0	0	0	0	0	3,323,499
Llogari rrjedhëse në bankën qendrore	373,399	0	0	0	0	0	0	373,399
Rezerva të detyruara	0	22,146,997	0	0	0	0	0	22,146,997
Depozita në bankën qendrore	7,000,096	0	0	0	0	0	0	7,000,096
Bono thesari	906,985	845,310	4,953,941	1,777,024	9,059,187	0	0	17,542,446
Llogari rrjedhëse në institucione financiare	915,868	0	0	0	0	0	0	915,868
Depozita në institucione financiare	26,216,569	2,802,787	0	0	0	0	0	29,019,356
Hua për institucione financiare	329	0	555,138	0	3,086,220	0	0	3,641,687
Llog.të tjera në institucione financiare	703,576	0	0	0	0	0	0	703,576
VEPRIMET ME KLIENTËT	17,722,454	9,114,419	7,408,247	11,444,291	28,967,914	33,187,029	14,432,420	101,372,841
Hua standarde dhe paradhënie për klientët	2,332,910	7,171,511	5,305,306	8,521,126	22,300,609	23,231,824	11,963,257	80,826,543
Hua dhe paradhënie të pakthyera në afat për klientët	84,212	0	0	0	0	0	0	84,212
Hua në ndjekje	1,822,323	118,106	618,276	1,844,280	3,067,492	976,188	1,189,452	9,636,117
Hua nënstandarde	1,070,109	1,051,843	288,245	520,822	924,651	5,371,136	903,942	10,130,747
Hua të dyshimta	2,018,892	387,214	302,467	228,231	183,321	2,430,975	64,147	5,615,247
Hua të humbura	10,394,009	385,746	893,953	329,832	2,491,841	1,176,905	311,622	15,983,908
Provizione per kredite e dhena								-20,903,934
VEPRIME ME ADMINISTRATËN PUBLIKE	0	0	0	0	0	0	0	0
TRANSAKSIONE TË LETRAVE ME VLERË	293,095	1,978,829	6,677,573	12,480,437	9,280,889	35,203,401	11,256,566	77,170,790
Letra me vlerë me të ardhura fikse	293,095	1,978,829	6,677,573	12,480,437	9,280,889	35,203,401	11,256,566	77,170,790
Të tjera	0	0	0	0	0	0	0	0
MJETE TË TJERA	198,749	1,617,942	0	0	0	0	0	1,816,691
VEPRIMET SI AGJENT	0	0	0	0	0	0	0	0
LLOGARITË E MARRËDHËNIEVE	0	0	0	0	0	0	0	0
TË TJERA	943	0	0	0	0	0	0	943
MJETE TË QËNDRUESHME	0	0	0	0	0	0	5,031,392	5,031,392
Interesa pjesëmarrës dhe filiale	0	0	0	0	0	0	201,898	201,898
Mjete të qëndrueshme të tjera	0	0	0	0	0	0	4,829,494	4,829,494
TOTALI AKTIVIT	57,655,563	38,506,283	19,594,899	25,701,752	50,394,209	68,390,430	30,720,378	270,059,580

Pasivet sipas maturimit përfundimtar

në mijë Lekë	Deri 7 dite	7 - 30 dite	1 - 3 muaj	3 - 6 muaj	6 - 12 muaj	1 - 5 vite	mbi 5 vjet	Totali
VEPRIMET ME INSTITUCIONET FINANCIARE	4,883,915	567,967	126,321	288,413	760,834	0	0	6,627,449
Llogari rrjedhëse të institucioneve financiare	3,536,887	0	0	0	0	0	0	3,536,887
Depozita të marra nga institucionet financiare	1,347,029	567,967	126,321	288,413	760,834	0	0	3,090,563
VEPRIME ME KLIENTËT	99,524,300	12,632,327	23,429,717	19,051,753	70,458,784	3,307,772	0	228,404,653
Llogari rrjedhëse	81,974,007	0	0	0	0	0	0	81,974,007
Llogari depozitash pa afat	9,899,734	0	0	0	0	0	0	9,899,734
Llogari depozitash me afat	4,815,717	12,632,327	23,429,717	19,051,753	70,458,784	3,307,772	0	133,696,070
Llogari të tjera të klientëve	2,834,842	0	0	0	0	0	0	2,834,842
VEPRIME ME ADMINISTRATËN PUBLIKE	621,971	0	0	0	0	0	0	621,971
Llogari rrjedhëse	621,971	0	0	0	0	0	0	621,971
DETYRIME TË TJERA	221,554	1,052,795	0	0	0	0	0	1,274,349
VEPRIMET SI AGJENT	1,209,014	0	0	0	0	0	0	1,209,014
TË TJERA	1,120,845	0	0	0	0	0	0	1,120,845
BURIMET E PËRHERSHME	0	0	0	0	24,442	7,149,792	23,627,065	30,801,298
Fonde rezervë	0	0	0	0	24,442	0	1,335,849	1,360,291
Borxh i varur	0	0	0	0	0	7,149,792	0	7,149,792
Kapitali i paguar (dhe diferenca e rivlerësimit)	0	0	0	0	0	0	14,130,293	14,130,293
Rezervat	0	0	0	0	0	0	4,535,975	4,535,975
Fitimet e pashpërdara	0	0	0	0	0	0	203,785	203,785
Fitimi i vitit në vazhdim	0	0	0	0	0	0	3,421,163	3,421,163
TOTALI PASIVIT	107,581,599	14,253,090	23,556,037	19,340,165	71,244,060	10,457,564	23,627,065	270,059,580

11. Zërat e aktivitet të ponderuar me riskun

në mijë Lekë	VI.kontabile	12/31/2014	VI.kontabile	12/31/2013
		VI.ponderuar		VI.ponderuar
1. Aktivitet pa rrezik me koeficient ponderimi 0%:	135,055,018	0	146,001,391	0
2. Aktive me rrezik të ulët me koeficient ponderimi 20%:	35,521,981	7,104,396	37,805,431	7,561,086
3. Aktive me rrezik të mesëm me koeficient ponderimi 50%:	2,457,693	1,228,846	2,584,157	1,292,079
4. Aktive me rrezik të lartë me koeficient ponderimi 100%:	52,329,336	52,329,336	53,600,308	53,600,308
5. Aktive me koeficient ponderimi 150%:	42,391,094	63,586,641	44,984,634	67,476,951
TOTALI I AKTIVIT I PONDERUAR ME RREZIKUN	267,755,122	124,249,220	284,975,920	129,930,423

12. Zërat jashtë bilancit të ponderuara me riskun

Treguesit (në mijë leke)	VI.kontabile	12/31/2014	VI.kontabile	12/31/2013
		VI.ponderuar		VI.ponderuar
1. Zërat jashtë bilancit me rrezik të lartë -100%:	0	0	0	0
2. Zërat jashtë-bilancit me rrezik të mesëm -50%:	2,467,697	1,233,849	5,169,779	2,584,889
3. Zërat jashtë-bilancit me rrezik të moderuar -20%:	3,297,343	659,469	175,215	35,043
4. Zërat jashtë-bilancit me rrezik të ulët -0%:	21,549,102	0	11,811,171	0
5. Kontratat me kurs këmbimi & normë interesi të ndryshueshme	1,681,680	33,634	0	0
TOTALI JASHTË BILANCIT PONDERUAR ME RISKUN	28,995,823	1,926,951	17,156,165	2,619,932

13. Kapitali rregullator për mbulimin e rreziqeve të kredisë

në mijë Lekë	12/31/2014	12/31/2013
Kapitali bazë:		
I . Elementet përbërëse që shtohen (A):	17,182,378	22,599,930
II . Elementet përbërëse që zbriten (B):	-1,550,300	-1,479,320
Totali Kapitalit Bazë C=(A-B)	15,632,077	21,120,610
Kapitali shtesë:		
III . Elementet përbërëse (J):	8,885,767	9,533,847
IV . Elementet përbërëse që zbriten (P+Q+V):	-296,208	-246,073
Totali Kapitalit shtesë	8,589,559	9,287,774
Totali i kapitalit bazë dhe kapitalit shtesë: E=(JA+CA)	24,221,636	30,408,383

14. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit

në mijë Lekë	31/12/2014	31/12/2013
Totali i zërave të aktivitetit të ponderuara me riskun	127,495,064	132,286,131
Totali i zërave jashtë bilancit të ponderuara me riskun	1,926,951	2,619,932
1.Totali aktiveve & zërave jashtë bilancit të ponderuara me rrezikun	129,422,015	134,906,063
2. Kapitali rregullator	24,221,636	30,408,383
3. Kapitali bazë i llogaritur	15,632,077	21,120,610
4.Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (2/1)*100	18.7%	22.5%
5. Raporti i modifikuar i mjaftueshmërisë së kapitalit (3/1)*100	12.1%	15.7%
6. Raporti minimal i modifikuar	6.0%	6.0%
7. Raporti minimal i mjaftueshmërisë së kapitalit	12.0%	12.0%

15. Krahasimi i madhësisë të kapitalit rregullator të bankës me kërkesën për kapital rregullator për mbulimin e rrezikut të tregut të lidhur me normat e interesit

në mijë Lekë	12/31/2014	12/31/2013
A) Madhësia e kapitalit rregullator (X)	24,221,636	30,408,383
B) Kërkesa për kapital rregullator (Y)		
1. për portofolin e tregtueshëm:		
sipas formularit 5 për riskun e normave të interesit (VA)	1,003,847	1,215,308
për riskun e ndryshimit të cmimit të tregut të titujve me të ardhura variabël (VB)	0	0
për riskun e rregullimeve të shlyerjes me kunderpartine (VC)	0	0
për riskun e tejkalimeve të limiteve për risqet e mëdhenj (VE)	0	0
2. për këmbimet në valutë (VD)	47,043	0
Shuma e tyre: VF=(VA+VB+VC+VD+VE)	1,050,890	1,215,308
D) Kapitali rregullator për mbulimin e raportit të mjaftueshmërisë	15,530,642	16,188,728
Kërkesa totale për kapital rregullator: Y=D+VF	16,581,532	17,404,035
C) Krahasimi i (A) me (B):		
Norma e përgjithshme e mbulimit: Z=100*(X/Y)	146%	175%
Norma e përgjithshme minimale (100%)	100%	100%

16. Kërkesa për kapital rregullator për mbulimin e riskut të tregut të lidhur me këmbimet në valutë

në mijë Lekë	Pozicioni Neto	Ponderimi	12/31/2014 Kërkesa për Kap.Rregull.	12/31/2013 Kërkesa për Kap.Rregull.
A) Krahasimi ndërmjet:				
Pozicionit neto global (VD1)	1,072,471			
2% e kapitalit rregullator global (XA)	484,433			
B) Kërkesa për kapital rregullator (VD)	588,038	8%	47,043.04	-